

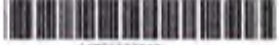


V-Legal ドキュメント



	輸出先		
ORIGINAL	1	1 Issuing authority Name Address Authority registration number: LV	2 Importer Name Address Country of destination Port of loading Port of discharge
	V-Legal ドキュメント発行機関（木材合法性審査機関：LPVI）名と所在地		輸入事業者の名前と所在地
	登録番号		輸出先、積地港、仕向港
	3 V-Legitimacy number 2000784-00033-01740-US		4 Date of Expiry 04 05 2020
	V-Legal ライセンス番号		失効日
	5 Country of export INDONESIA		7 Means of transport BY SEA
	輸出国		輸送手段
	6 ISO Code ID		
	8 Licensee Name Address		
	輸出事業者の名前、所在地、ETPIK（登録輸出事業者）番号と納税者番号		
1	9 Commercial description of the timber products ENCLOSED		10 HS-Heading ENCLOSED
木材製品の商業的説明			
11 Common and Scientific Names ENCLOSED		12 Country of harvest ENCLOSED	13 Codes ENCLOSED
製品に使用されている木材の一般名および学名		伐採国	
14 Volume (m <sup>3</sup> ) 8.7500	15 Net Weight (kg) 7.00000	16 Number of units 175	
量 (m <sup>3</sup> )	重量 (m <sup>3</sup> )	ユニット個数	
17 Distinguishing marks INVOICE: 067/SIL-POL/IV/2020 ISS			バーコードやロット番号船荷証券番号などの識別記
18 Signature and stamp of issuing authority			
Name Place and date BOGOR, 6 APRIL 2020		V-Legal ドキュメント発行機関の署名、スタンプ、発行場所、日付	



UNITED STATES OF AMERICA																																																															
ORIGINAL	<b>1</b>	ATTACHMENT V-LEGAL DOCUMENT																																																													
	V-Legal license number		<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           V-Legal ライセンスナンバー            失効日            発行機関            許可を受けた事業者            輸入事業者         </div>																																																												
	Date of Expiry																																																														
	Issuing authority																																																														
	Licensee																																																														
	Importer																																																														
			<table border="1"> <thead> <tr> <th>No</th> <th>Commercial Description of The Timber Products</th> <th>HS-Heading</th> <th>Common and Scientific Names</th> <th>Countries of Harvest</th> <th>ISO Codes</th> <th>Volume (m3)</th> <th>Net Weight (Kg)</th> <th>Number of Units</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>TEAK WOODEN CHAIR, BENCH, STOOL</td> <td>9401.69.90.</td> <td>Jati (Tectona grandis)</td> <td>INDONESIA</td> <td>ID</td> <td>2.1250</td> <td>2,300.00</td> <td>125</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>TEAK WOODEN TABLE, CONSOLE, BEDSIDE TABLE, BUFFET, RACK</td> <td>9403.60.90.</td> <td>Jati (Tectona grandis)</td> <td>INDONESIA</td> <td>ID</td> <td>1.1250</td> <td>2,560.00</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>SUAR WOODEN TABLE</td> <td>9403.60.90.</td> <td>Trembesi (Sesuvaea saman)</td> <td>INDONESIA</td> <td>ID</td> <td>3.3010</td> <td>1,500.00</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>TEAK WOODEN BED</td> <td>9403.50.00.</td> <td>Jati (Tectona grandis)</td> <td>INDONESIA</td> <td>ID</td> <td>2.1990</td> <td>640.00</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: center;"><b>TOTAL</b></td> <td>6.7500</td> <td>7,000.00</td> <td>173</td> </tr> </tbody> </table>							No	Commercial Description of The Timber Products	HS-Heading	Common and Scientific Names	Countries of Harvest	ISO Codes	Volume (m3)	Net Weight (Kg)	Number of Units	1	TEAK WOODEN CHAIR, BENCH, STOOL	9401.69.90.	Jati (Tectona grandis)	INDONESIA	ID	2.1250	2,300.00	125	2	TEAK WOODEN TABLE, CONSOLE, BEDSIDE TABLE, BUFFET, RACK	9403.60.90.	Jati (Tectona grandis)	INDONESIA	ID	1.1250	2,560.00	30	3	SUAR WOODEN TABLE	9403.60.90.	Trembesi (Sesuvaea saman)	INDONESIA	ID	3.3010	1,500.00	10	4	TEAK WOODEN BED	9403.50.00.	Jati (Tectona grandis)	INDONESIA	ID	2.1990	640.00	8	<b>TOTAL</b>						6.7500	7,000.00	173
	No	Commercial Description of The Timber Products	HS-Heading	Common and Scientific Names	Countries of Harvest	ISO Codes	Volume (m3)	Net Weight (Kg)	Number of Units																																																						
	1	TEAK WOODEN CHAIR, BENCH, STOOL	9401.69.90.	Jati (Tectona grandis)	INDONESIA	ID	2.1250	2,300.00	125																																																						
	2	TEAK WOODEN TABLE, CONSOLE, BEDSIDE TABLE, BUFFET, RACK	9403.60.90.	Jati (Tectona grandis)	INDONESIA	ID	1.1250	2,560.00	30																																																						
3	SUAR WOODEN TABLE	9403.60.90.	Trembesi (Sesuvaea saman)	INDONESIA	ID	3.3010	1,500.00	10																																																							
4	TEAK WOODEN BED	9403.50.00.	Jati (Tectona grandis)	INDONESIA	ID	2.1990	640.00	8																																																							
<b>TOTAL</b>						6.7500	7,000.00	173																																																							
<b>1</b>																																																															
Signature and stamp of issuing authority																																																															
																																																															
Name																																																															
Place and date		BOGOR, 6 APRIL 2020																																																													
																																																															
						13763326009																																																									